

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200207]

Aménagement du Territoire

Un arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} décembre 2016 décide qu'il y a lieu de faire réaliser une étude d'incidences sur l'avant-projet de révision du plan de secteur de La Louvière-Soignies (planches 38/8, 39/5 et 46/1) portant sur l'inscription :

- de deux zones d'extraction sur le territoire de la commune de Soignies (Soignies et Neufvilles), en extension du site dit « Carrières du Hainaut », afin de permettre la poursuite de l'activité existante;
- de deux zones d'extraction, d'une zone d'activité économique industrielle, d'une zone agricole et d'un périmètre de réservation, à titre complémentaire, sur le même site;
- de trois zones agricoles et de deux zones d'espaces verts sur le même site ainsi que d'une zone naturelle, de deux zones agricoles et d'une zone d'espaces verts sur le site dit « Restaumont » à Ecaussinnes au titre de compensation planologique et d'une zone naturelle à titre complémentaire;
- et sur le remplacement d'un périmètre de réservation relatif à un tronçon réalisé de la RN 57 sis à proximité du site dit « Restaumont » par le tracé du tronçon réalisé.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/200207]

Raumordnung

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 2016 wird beschlossen, dass es den Anlass gibt, eine Umweltverträglichkeitsstudie über den Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans La Louvière-Soignies (Karten 38/8, 39/5 und 46/1) durchführen zu lassen betreffend die Eintragung:

- von zwei Abbaugebieten auf dem Gebiet der Gemeinde Soignies (Soignies und Neufvilles) in Erweiterung des Standorts genannt "Carrières du Hainaut", um die Fortführung des bestehenden Betriebs zu ermöglichen;
- von zwei Abbaugebieten, einem industriellen Gewerbegebiet, einem Agrargebiet und von Reserveflächen als Ergänzung, an dem selben Standort;
- von drei Agrargebieten und zwei Grüngebieten an demselben Standort sowie von einem Naturgebiet, zwei Agrargebieten und einem Grüngebiet an dem Standort genannt "Restaumont" in Ecaussinnes als raumplanerischer Ausgleich und von einem Naturgebiet als Ergänzung;
- und betreffend die Ersetzung von Reserveflächen in Zusammenhang mit einem fertig gebauten Abschnitt der RN57 in der Nähe des Standorts genannt "Restaumont" durch die Trasse des gebauten Abschnitts.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/200207]

Ruimtelijke Ordening

Bij besluit van de Waalse Regering van 1 december 2016 wordt beslist een effectenonderzoek te laten uitvoeren met betrekking tot het voorontwerp van herziening van het gewestplan La Louvière-Zinnik (bladen 38/8, 39/5 en 46/1) met het oog op de opnemings van :

- twee ontginningsgebieden op het grondgebied van de gemeente Zinnik (Zinnik en Neufvilles) als uitbreiding van de locatie genaamd "Carrières du Hainaut", om de bestaande activiteit te kunnen laten verderzetten;
- twee ontginningsgebieden, een industriële bedrijfsruimte, een landbouwgebied en een reserveringsomtrek op dezelfde locatie, ter aanvulling;
- drie landbouwgebieden en twee groengebieden op dezelfde locatie, evenals een natuurgebied, twee landbouwgebieden en een groengebied op de locatie genaamd "Restaumont" te Ecaussinnes als planologische compensatie en een natuurgebied ter aanvulling;
- en de vervanging van een reserveringsomtrek voor een baanvak aangelegd op de RN57 gelegen in de nabijheid van de locatie genaamd "Restaumont" door het tracé van het aangelegde baanvak.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200180]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terrassements Pirotte, John, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;